

國立臺灣體育大學圖書館剪輯資料

分類 棒球 來源 中國時報 日期 99.11.03 版面 C 四版

▼大螢幕上秀出3比1巨人隊打敗遊騎兵，在勝利來臨的瞬間，巨人球員們紛紛衝往場中相聚慶祝登上世界大賽王座。（路透社）



巨人稱霸世界56年悲願達成

倫泰利亞3分炮 林斯康獨拿2勝 舊金山新英雄 克里夫李氣力放盡 無奈遊騎兵貧打 繼續半世紀無冕噩夢

李弘斌／綜合報導

當終結者威爾森的滑球讓N.克魯茲吞下再見三振，巨人隊終於可以擺脫紐約時期的陰影，不用再襯襯馬修森（Ghristy Mathewson）和威利梅斯留下的冠軍榮耀。這一刻，舊金山有了自己的冠軍，有了新一代的英雄！

巨人昨以3比1擊敗遊騎兵，4勝1敗戰績贏得世界大賽冠軍。新一代的英雄是林斯康，先發8局僅失1分，在世界大賽獨拿兩勝。還包括轟出致勝3分炮的倫泰利亞，先發出色的麥特肯、龐加納，適時建功的尤瑞貝、羅斯。當然，還有帶領巨人意外封王的鬼才教頭波奇，以及打造冠軍陣容的總經理沙賓。

「這是全隊的功勞，我為他們感到無比的驕傲，」波奇說：「這證明一支用心和有決心的團隊能做得好，每個人的功勞都不容抹煞。」

遊騎兵王牌克里夫李拚盡一切要

阻止巨人封王，3局上露了一手早地拔蔥的美技接殺，7局上處理哈夫的犧牲觸擊，更演出奮不顧身的飛身傳球。老李在二、三壘有人情沉下，卯勁K掉DH柏若，可惜1顆失投球，被倫泰利亞逮個正著，吞下他在本次世界大賽的第2敗。

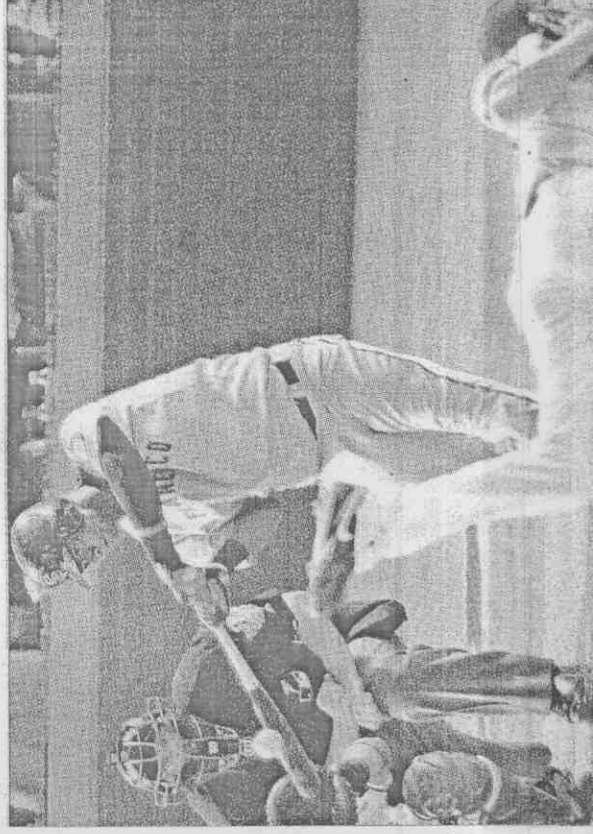
遊騎兵也於7局下開轟，但克魯茲的陽春炮杯水車薪，全隊在林斯康手下只擊出3安，領到10K，9局下也拿威爾森沒轍，只能在阿靈頓主場看著巨人登基。

巨人自紐約西遷至舊金山53年，1962年雖有威利梅斯、麥考維等名

人堂球星，仍在世界大賽輸給宿敵洋基。1989年正值舊金山大地震創痛，則讓他們慘遭同處灣區的運動家隊橫掃。2002年，如日中天的邦茲也沒能帶領巨人摺倒天使。這一次，新一代巨人軍終於超越了明星前輩，譜寫出屬於他們的霸業。



世界大賽
舊金山巨人 3:1 德州遊騎兵
(巨人4勝1敗封王)
(李弘斌製表)



2場致勝轟

李弘斌／綜合報導

1997年，才20歲的倫泰利亞在世界大賽第7戰擊出再見安打，幫助馬林魚贏得隊史首冠；2010年，這位34歲的游擊手又痛擊了克里夫蘭，大棒轟出3分全壘打，讓舊金山市首度嘗到世界大賽冠軍的喜悅。很多人認為，倫泰利亞去年簽的兩年1850萬美元肥約，讓巨人當了冤大頭，今年更因傷創下生涯新低的72場出賽。但他關鍵一擊的能力沒有生鏽，世界大賽第2戰，也是倫泰利亞從遊騎兵勝投手威爾生手

倫泰利亞MVP

中轟出陽春炮，敲開0比0僵局，才點燃了巨人的火藥庫。

倫泰利亞以4成12打擊率、2轟、6打點的成績，榮膺世界大賽MVP。遊騎兵萬萬沒想到，這位例賽僅有3轟、22打點，已經考慮退休的過氣老將，竟把他們打得東倒西歪。

「這就是人生！」倫泰利亞說：「我今年並不好過，感謝總經理和教練對我有耐心。他們給我機會，也感謝上帝讓一切順利。全壘打？我真的沒想過，那1球我看得很清楚，出棒很順，球就出去了！」

名家看球

黃國洲

季後賽之旅 巨人一路驚奇

如同賽前預期，德州無法力挽狂瀾，把戰線拉至舊金山，遊騎兵1勝4負在主場將寶座拱手讓給巨人。巨人球迷期盼56載，舊金山城苦候52冬，當「菜捕」波西接到「大黑鬍」威爾森的最後一球，半世紀的折磨已無足輕重。

回首舊金山驚奇奪冠之旅，巨人是「後發先至」。一個月前，巨人還不曉得能否挺入季後，直到季賽最後一戰，才氣走領先大半个的教士；而原本被視為是僥倖闖關的舊金山，竟連過三輪抵達終點。

昨日對王戰結局3比1，分數看似接近，但打擊貧弱不振的遊騎兵毫無招架之力。4場敗仗除首戰外，只得1分，此役安打數與前天相同，還是可憐的3支，若無一發陽春砲，連鴨蛋都破不了。

悲情李將軍，無論是去年連勝或今年連敗，都站在抱憾的一方。克里夫蘭李昨役投球內容並不差，7局6安掉3分，無四壞、6三振。前6局他與對手林斯康的表現幾乎平分秋色，賽場級精采對決引人入勝；李將軍7上接連失手，巨人4、5兩棒安打上壘，6、7兩棒出局輪到紅，克里夫李一只86哩的切球切到紅中，倫泰利亞大棒一揮，球恰好落在中外野邊界牆外。

首戰失常的林斯康恢復王牌本色，8局K掉10人，送3安只失1分，除了在7下因一顆趨中的86哩滑球遭克

魯茲撈出場外，8局不曾讓德州打者踏過二壘。

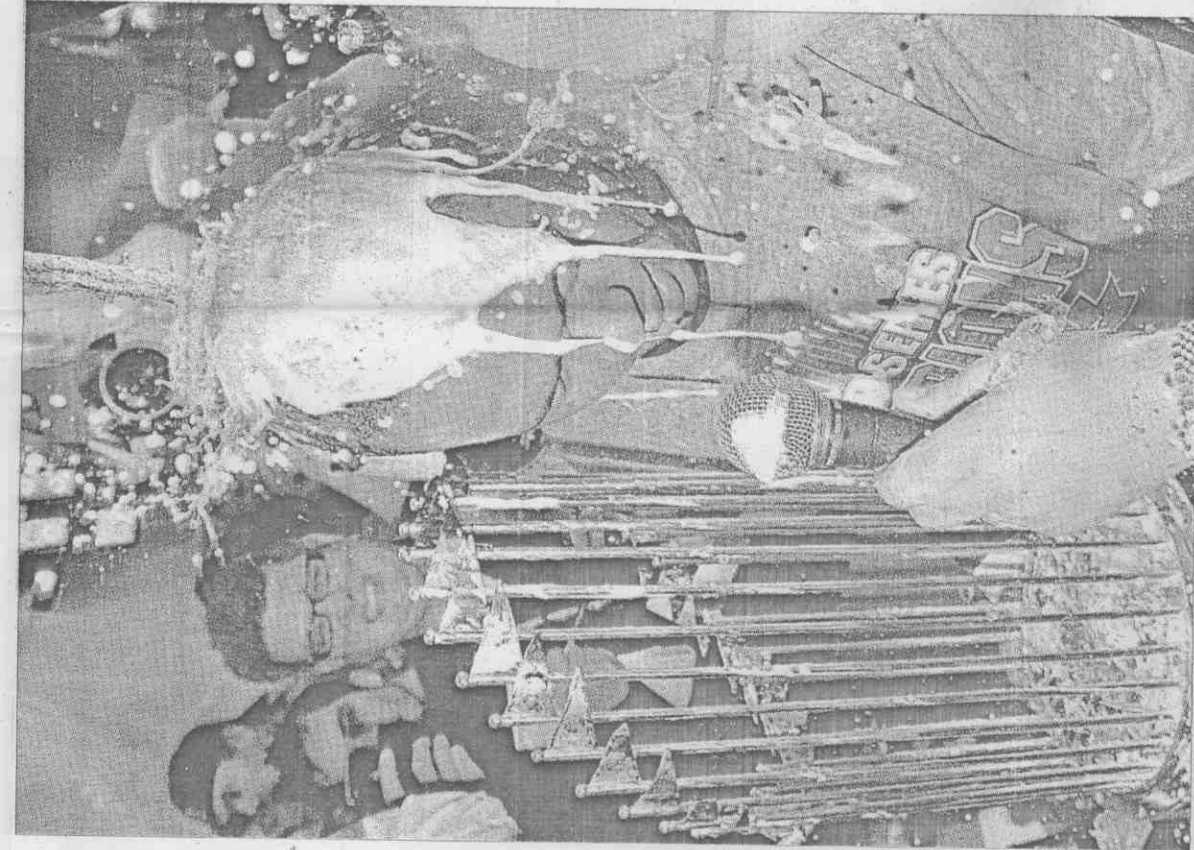
巨人稱霸世界，統御有方、調度有術，掌兵符的總教頭波奇功不可沒。事實上，此戰也是他的救贖之役，12年前他帶領教士拚進世界大賽，被洋基橫掃4場。

9年大聯盟資歷，出場數有限，成績毫不起眼的波奇通常擔任「後援捕手」。或許待在休息區的時間特別多，板凳觀摩有樣學樣，才40歲就當上總教練。以帶兵領將的門派而論，波奇是「傳統派」(Old School)棒球的信徒，昨役巨人面對左投「排班換陣」(platoon)，便是此派的典型作風。

「排班換陣」是指利用相反方向的打線來對付左右投，以本戰為例，舊金山全隊除六棒哈夫外皆為右打。事實上，從數據來看，克里夫李雖是左投卻不懼右打，生涯面對右打的成績比左打好，特別是今年左打對戰李將軍的打擊率比右打高得多(0.281 Vs. 0.227)。波奇捨數字信傳統，這一仗老派獲勝。

2004-05年，紅白兩雙襪子分別解除長達86、88年魔咒，今年巨人也解脫半世紀枷鎖，大聯盟7年內有3支老隊喜獲新生，目前球迷痛苦指數：老大小熊，102年；老二印第安人，62年；老三呢？50年，正是昨天落敗的遊騎兵！

(棒球文字工作者)



▲敲出三分全壘打助巨人隊奪冠的倫泰利亞，手捧冠軍獎盃受訪時，隊友在他頭上淋上香檳慶祝。(美聯社)

SK飛龍來了 球迷挺象催票

陳志祥／台北報導

「半套亞職大賽」的台、韓職棒冠軍戰，客軍南韓職棒SK飛龍隊昨日下午飛抵台灣，準備明天與中職兄弟象隊展開2場對決，只是中職洲際棒球場「烽火連連」，球迷荷包被炸乾，預售票不如預期，首戰恐怕不到6000人，坐不滿球場的三分之一，有待催票。

正宗的亞洲職棒大賽由台灣、日本、南韓的職棒冠軍隊與中國聯賽冠軍隊捉對廝殺，這次台、韓冠軍戰只有2支隊伍，規模不如亞職大賽，獎金也縮水，2戰全勝可得800萬元台幣、輸隊200萬元。

昨天來台的SK飛龍隊是南韓職棒身價「最高貴」的球隊，全隊平均年薪1億1142萬韓圓(約311萬元台幣)，排名第一。隊中最高薪是捕

手朴勳完、外野手金宰炫、內野手李昊俊三人同為年薪5億韓圓(約1363萬元台幣)，全韓排名第五；外野手朴載弘4億韓圓(1090萬元台幣)，排名第十。

日本大賽 羅德2勝中日

廖德修／綜合報導

日本職棒總冠軍賽第3至5戰移師千葉縣海洋球場，地主羅德隊以7比1輕取中日龍隊，取得2勝1敗領先。羅德下勾球投手渡邊俊介表現優異，用97球拿下無四死球完投勝，獲選單場MVP。

中日素以投手戰力堅強著稱，但前3戰先發投手僅有陳偉殷能投完6局。今天的第4戰，日本媒體預料中日可能推出45歲老將山本昌掛帥，對決羅德的21歲小將唐川侑己。

冠軍巨人台灣行 悍創樂觀

李弘斌／台北報導

台灣球迷明年能否一睹世界大賽冠軍巨人的丰采？準備將大聯盟例行賽帶到寶島的悍創運動行銷表示，目前邀請巨人和響尾蛇的計畫不變，協商事宜隨著季後賽落幕將恢復進行，「希望下周就有好消息！」發言人張哲欽說。

巨人隊明年3月若能成行，由於是來台灣進行新球季開幕戰，必然會是正選陣容到訪，這也將是史上第2支世界大賽衛冕軍於海外例行賽亮相。前1支是2007年的世界大賽冠軍紅襪，隔年和運動家隊在東京巨蛋進行開幕2連戰。

「邀請巨人和響尾蛇事宜，在季後賽之前就持續在談，但大聯盟要求先讓巨人隊專心打季後賽，所以本週才會重啟協商。」張哲欽說。

巨人在季後賽過關斬將，張哲欽形容悍創方面也是「一則以喜、一則以憂」，希望來的球隊分量「愈重愈好」，卻又怕巨人一旦拿下冠軍後，水漲船高也增加訪台變數。

「還沒開始跟大聯盟談，目前只是我們單方面的憂慮。」張哲欽說：「我們會盡量努力爭取這個台灣體壇歷來最重量級的戲碼，對巨人成行也很樂觀。」

悍創曾於七月明星賽後赴美，以

▲倫泰利亞於7局上自克里夫李手中，大棒轟出3分全壘打，讓舊金山市首度嘗到世界大賽冠軍的喜悅。(美聯社)

★巨人隊隊史56年再度贏得世界大賽冠軍，擺脫現存球隊第3久「冠軍荒」的位置，小熊102年和印地安人62年無冕的紀錄仍持續中。

★巨人贏得隊史第6座世界大賽冠軍，也是1958年從紐約遷至舊金山後的第一冠。

★游擊手倫泰利亞榮膺世界大賽MVP，成為巨人隊史首位獲此殊榮的球員。這個獎項從1955年才開始設立，正好是巨人上次奪冠的隔年。

★倫泰利亞成為繼路蓋瑞、狄馬喬和尤基里拉之後，歷來第4位在同一年世界大賽擊出兩支致勝安打的球員。

★當過世界大賽最後1個出局的打者(2004年)，又曾經獲得世界大賽MVP(2010年)，倫泰利亞為史上第4人。

(李弘斌整理)